

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/67

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Brunei Darussalam and Fiji to the United Nations.

27 April 2011

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Brunéi Darussalam et des Fidji auprès de l'Organisation.

Le 27 avril 2011

Permanent Mission of
Brunei Darussalam
to the United Nations

Permanent Mission of
the Republic of Fiji
to the United Nations

25 April 2011

Excellency,

We have the honour to inform you that diplomatic relations were established between Brunei Darussalam and the Republic of Fiji today, 25 April 2011.

We kindly request, Your Excellency, to circulate the enclosed Joint Communiqué, which we signed on behalf of our respective Governments, among all the Members States of the United Nations.

Please accept Excellency, the assurances of our highest consideration.



H.E. Mr. Latif Tuah
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of Brunei Darussalam
to the United Nations



H.E. Mr. Peter Thomson
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of the Republic of Fiji
to the United Nations

H.E. Ban Ki Moon
The Secretary-General of the United Nations
New York

**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
BRUNEI DARUSSALAM
AND
THE REPUBLIC OF FIJI**

The Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam and the Government of the Republic of Fiji,

Desirous of promoting relations of friendship and cooperation among their people,

On the basis of the principles and purposes of the Charter of the United Nations and international law, particularly on the respect for and promotion of international peace and security, equality among States, national sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of States,

Have decided to establish diplomatic relations at ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in the English language.

New York, 25 April 2011

For the Government of His Majesty
The Sultan and Yang Di-Pertuan of
Brunei Darussalam

For the Government of the
Republic of Fiji



H.E. Mr. Latif Tuah
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of Brunei Darussalam
to the United Nations



H.E. Mr. Peter Thomson
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of the Republic of Fiji
to the United Nations



**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE REPUBLIC OF FIJI
AND
BRUNEI DARUSSALAM**

The Government of the Republic of Fiji and the Government of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam,

Desirous of promoting relations of friendship and cooperation among their people,

On the basis of the principles and purposes of the Charter of the United Nations and international law, particularly on the respect for and promotion of international peace and security, equality among States, national sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of States,

Have decided to establish diplomatic relations at ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in the English language.

New York, 25 April, 2011

For the Government of the
Republic of Fiji

H.E. Mr. Peter Thomson
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of the Republic of Fiji
to the United Nations

For the Government of His Majesty
The Sultan and Yang Di-Pertuan of
Brunei Darussalam

H.E. Mr. Latif Tuah
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary,
Permanent Representative
of Brunei Darussalam
to the United Nations